JBL CINEMA® SB150

Quick Start Guide

Note: For complete information about using all of your JBL Cinema SB150, download the full Owner's Manual from www.jbl.com.

1 What's in the box

Soundbar

x 1

Wireless subwoofer

x 1

Remote Control

x 1

Wall mount accessories

x 1

Analog aux cable

x 1

Soundbar power cable

x 1

Subwoofer power cable

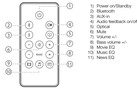
x 1

Optical cable

x 1

2 Buttons and Controls

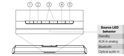
2a. Remote control



1) Power on/Standby
2) Bluetooth
3) AUX-in
4) Audio feedback on/off
5) Mute
6) Volume +/-
7) Subwoofer volume +/-
8) Movie EQ
9) Music EQ
10) News EQ

Note: Before using the remote control, remove the plastic tab protecting the battery at the bottom of the remote control.

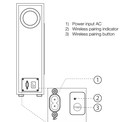
2b. Soundbar top panel



1) Power on/Standby
2) Source selection
3) Volume +/-
4) Mute
5) Bluetooth source/Pairing

Source LED indicator	LED status
Bluetooth	Blue
AUX-in analog	Amber
Optical audio in	White

2c. Subwoofer



1) Power input AC
2) Wireless pairing indicator
3) Wireless pairing button

3 Connections

Soundbar rear panel

Power Input AC

HDMI ARC Optical Coax

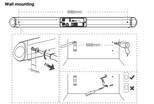
TV

Aux-in Optical

Software update only

4 Placement

Wall mounting



400mm

600mm

5 Subwoofer pairing

5a.

STANDBY

5b.

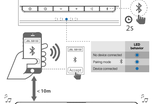
Press the pairing button on subwoofer for more than 3 seconds to pair the subwoofer to the soundbar

LED behavior

Pairing mode

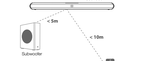
Connected

6 Bluetooth pairing



10m

7



Soundbar

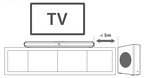
Subwoofer

< 5m

< 10m

Smartphone

Table placement



TV

< 5m

8

- Frequency response: 45Hz – 20kHz
- Mono, SPL: 95dB
- Total Cinema SB150 amplifier power: 120W RMS
- Dolby® Digital Decoding
- Bluetooth® connectivity
- Wireless subwoofer pairing
- One optical digital input
- One USB port for software update
- Dimensions: Soundbar (L x H x D): 37.5" x 3.3" x 2.5" (951 x 83 x 65.5mm) Subwoofer (L x W x H): 6.7" x 11.8" x 16.1" (170 x 300 x 409mm) Weight: 9.2 lb (4.2kg)

Hersteller: HARMAN International AISCHGASSE/AISCHGASSEN Alpenstraße, HERMANN-STRASSE/HERMANN-STRASSE/ALPENSTRASSE, Cpk, WIEN/ WIEN/WIEN, 1010/1010/1010, AUSTRIA/AUSTRIA/AUSTRIA Cyprus Importer/Importer/Εισαγωγέας: HARMAN PIE CAREK_PIECAR_LITSAS / MICHAILIDI_ZEMAYLOS (LLC) SUPPLY Address/Adresse/Διεύθυνση: 2 Kifisias Avenue, 2-4 Kifisias Avenue, Marousi, 15125, Athens/Μαρούσι Τηλέφωνο/Τηλέφωνο/Τηλέφωνο: www.harman.com/cy/cy Fax: +1-800-789-0467 Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 9:00 - 17:00 Ώρες λειτουργίας και τηλεφωνικών συνομιλιών είναι/ώρες λειτουργίας και τηλεφωνικών συνομιλιών είναι/Ώρες λειτουργίας και τηλεφωνικών συνομιλιών είναι: Δευτέρα - Παρασκευή 9:00 - 17:00

Δεν χρειάζεται να τηλεφωνήσετε στον κατασκευαστή για να ζητήσετε τις ώρες λειτουργίας του/Δεν χρειάζεται να τηλεφωνήσετε στον κατασκευαστή για να ζητήσετε τις ώρες λειτουργίας του/Δεν χρειάζεται να τηλεφωνήσετε στον κατασκευαστή για να ζητήσετε τις ώρες λειτουργίας του: Δευτέρα - Παρασκευή 9:00 - 17:00

Ο κατασκευαστής δεν χρεώνει τηλεφωνικές συνομιλίες/Ο κατασκευαστής δεν χρεώνει τηλεφωνικές συνομιλίες/Ο κατασκευαστής δεν χρεώνει τηλεφωνικές συνομιλίες: Δωρεάν

CE

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

CE2200

FR | Guide de démarrage rapide

Pour plus d'informations, consultez le Manuel de l'utilisateur du JBL Cinema SB150, téléchargez le Manuel d'utilisateur complet sur www.jbl.com.

1 Contenu de la boîte

Barre de son
Caisson de graves sans fil
Télécommande
Accessoires de montage mural
Câble audio analogique
Câbles d'alimentation de la barre de son
Câble d'alimentation du caisson de graves
Câble optique

2 Boutons et commandes

2a. Télécommande

1) Marche-arrêt/ veille
2) Bluetooth
3) Entrée AUX
4) Marche/arrêt retour audio
5) Optique
6) Sourdine
7) Volume +/-
8) Volume graves +/-
9) Effet cinéma
10) Egaliseur musique
11) Egaliseur infos

Note : Avant d'utiliser la télécommande, retirez la languette en plastique protégeant la pile au bas de la télécommande.

2b. Panneau supérieur de la barre de son

1) Marche-arrêt / veille
2) Sélection de source
3) Volume +/-
4) Sourdine
5) Source / association Bluetooth

Comportement de la DEL de source	Couleur de la DEL
Mode veille	Désactivé
Entrée aux analogique	Ambre
Bluetooth	Bleu
Entrée audio optique	Blanc

2c. Caisson de graves

1) Entrée d'alimentation CA
2) Témoin d'association sans fil
3) Bouton d'association sans fil

3 Branchements

Barre de son

Entrée d'alimentation CA
Aux-in pour la qualité uniquement
Optique
Retirez les capuchons

4 Emplacement

Montage mural
Positionnement sur table

5 Association du caisson de graves

5a. Mode veille

5b.

Appuyez sur le bouton d'association du caisson de graves pendant plus de 3 secondes pour associer le caisson de graves à la barre de son.

Comportement de la DEL du caisson	
Mode veille	Désactivé
Connecté	Désactivé

6 Association Bluetooth

Comportement de la DEL	
Accord appairage connecté	Désactivé
Mode association	Clignotement rapide
Appairé connecté	Bleu

7

Barre de son
Caisson de graves
Smartphone

8

- Fréquence/réponse: 45Hz – 20kHz
- Mono, SPL: 95dB
- Puissance totale de l'amplificateur de Cinéma SB150 : 120 W RMS
- Décodage Dolby® Digital
- Connectivité Bluetooth®
- Une entrée audio analogique stéréo
- Une entrée numérique optique
- Une prise USB pour la mise à jour du logiciel
- Dimensions : Barre de son (L x H x P) : 951 x 83 x 65,5mm (37,4" x 3,3" x 2,5") Poids : 1,2 kg (2,6 lb) Caisson de graves (L x H x P) : 170 x 300 x 409mm (6,7" x 11,8" x 16,1") Poids : 4,2 kg (9,2 lb)

La marque verbale et les logotypes Bluetooth® sont des marques commerciales déposées et la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated, est sous licence. Les autres marques commerciales et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Fabriqué sous la licence des Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

ES | Guía de inicio rápido

Para más información, consulte el Manual del usuario del JBL Cinema SB150, descargue el Manual de usuario completo de www.jbl.com.

1 Contenido de la caja

Barra de sonido
Subwoofer inalámbrico
Remoto
Accesorios de montaje en pared
Cable audio analógico
Cable de alimentación de la barra de sonido
Cable de alimentación del subwoofer
Cable óptico

2 Botones y controles

2a. Control remoto

1) Encendido/En espera
2) Bluetooth
3) AUX-in
4) Activar/desactivar audio de retroalimentación
5) Óptico
6) Silenciamiento
7) Volumen de bajos +/-
8) EQ de películas
9) EQ de música
10) EQ de noticias

Observación: Antes de usar el control remoto, quite la lengüeta de plástico que protege la batería situada en la parte inferior del control remoto.

2b. Panel superior de la barra de sonido

1) Encendido/En espera
2) Selección de origen
3) Volumen +/-
4) Silenciar
5) Fuente Bluetooth/Emparejamiento

Comportamiento de LED de la fuente	Color del LED
En espera	Desactivado
Entrada audio analógica	Ámbar
Bluetooth	Azul
Entrada de audio óptica	Blanco

2c. Subwoofer

1) Entrada de alimentación de CA
2) Indicador de emparejamiento inalámbrico
3) Botón de emparejamiento inalámbrico

3 Conexiones

Barra de sonido

Entrada de alimentación de CA
Entrada de alimentación de CA
AUX-in
Óptico
Quite tapas

4 Colocación

Montaje en pared
Colocación sobre mesa

5 Emparejamiento del subwoofer

5a. En espera

5b.

Pulse el botón de emparejamiento del subwoofer durante más de 3 segundos para empararlo el subwoofer con la barra de sonido.

Comportamiento del LED	
Modo de emparejamiento	Desactivado
Conectado	Desactivado

6 Emparejamiento Bluetooth

Comportamiento del LED	
Tecla negra dispositivo conectado	Azul
Modo de emparejamiento	Clignotement rapide
Dispositivo conectado	Bleu

7

Barra de sonido
Subwoofer
Smartphone

8

- Intervalo de frecuencias: 45 Hz – 20 kHz
- SPL mástero: 95 dB
- Potencia total de amplificador de Cinema SB150: 120 W RMS
- Descodificación Dolby Digital
- Conectividad Bluetooth®
- Una entrada de audio analógica estéreo
- Una entrada digital óptica
- Una entrada USB para actualizaciones de software
- Dimensiones: Barra de sonido (An x Al x Pr): 951 x 83 x 65,5 mm Peso: 1,2kg Barra de sonido (Ancho x Alto x Profundidad): 6,7" x 11,8" x 16,1" Peso: 4,2 kg

La marca Bluetooth® y su logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de estas marcas por parte de HARMAN International Industries, Incorporated está sujeto a licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

PT | Guia de Início Rápido

Para mais informações, consulte o Manual do utilizador do JBL Cinema SB150, baixe o Manual do Usuário completo em www.jbl.com.

1 Conteúdo da caixa

Soundbar
Subwoofer sem fios
Controle remoto
Acessórios para montagem na parede
Cabo áudio analógico
Cabos de alimentação do soundbar
Cabos de alimentação do subwoofer
Cabo ótico

2 Botões e controles

2a. Controle remoto

1) Ligar/Ligação em standby
2) Bluetooth
3) AUX-in
4) Ativar/desativar feedback de áudio
5) Óptico
6) Mudo
7) Volume +/-
8) Volume graves +/-
9) EQ de filmes
10) EQ de música
11) EQ de notícias

Observação: Antes de usar o controle remoto, retire a aba de plástico que protege a bateria na parte inferior do controle remoto.

2b. Painel superior do soundbar

1) Ligar/ligação em standby
2) Seleção de origem
3) Volume +/-
4) Mudo
5) Fonte e pareamento Bluetooth

Comportamento do LED da fonte	Cor do LED
Desligado em standby	Desligado
Auxin de entrada analógica	Âmbar
Bluetooth	Azul
Entrada de áudio ótica	Branco

2c. Subwoofer

1) Entrada de alimentação de CA
2) Indicador de pareamento sem fios
3) Botão de pareamento sem fios

3 Conexões

Soundbar

Entrada de alimentação de CA
Entrada de alimentação de CA
Aux-in
Ótico
Retire os tampos

4 Instalação

Montagem na parede
Colocação de mesa

5 Pareamento do subwoofer

5a. Desligar o standby

5b.

Pressione o botão de pareamento do subwoofer por pelo menos três segundos para parear o subwoofer com o soundbar.

Comportamento do LED	
Modo de pareamento	Desligado
Conectado	Desligado

6 Pareamento Bluetooth

Comportamento do LED	
Tecla negra dispositivo conectado	Azul
Modo de pareamento	Clignotement rapide
Dispositivo conectado	Azul

7

Barra de sonido
Subwoofer
Smartphone

8

- Resposta de frequência: 45 Hz a 20 kHz
- Mono, SPL: 95 dB
- Potência total do amplificador do Cinema SB150: 120 W RMS
- Dolby® Digital Decoding
- Conectividade Bluetooth®
- Uma entrada digital ótica
- Uma porta USB para atualizações de software
- Dimensões: Soundbar (P x A): 951 x 83 x 65,5 mm Peso: 1,2kg Soundbar (P x A x L): 6,7" x 11,8" x 16,1" (170 x 300 x 409 mm) Peso: 9,2 lb (4,2 kg)

A logomarca Bluetooth® e os logotipos são marcas registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e o uso de tais marcas pela HARMAN International Industries, Incorporated é sob licença. As outras marcas registradas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo duplo-D são marcas registradas da Dolby Laboratories.

CHS | 快速入门指南

有关详细信息，请参阅 JBL Cinema SB150 用户手册，从 www.jbl.com 下载完整用户手册。

1 产品清单

Soundbar
无线低音炮
壁挂配件
模拟音频线
Soundbar 电源线
低音炮电源线
光缆

2 按钮和控制

2a. 遥控器

1) 开机/待机
2) 蓝牙
3) AUX-in
4) 音频反馈开/关
5) 静音
6) 音量 +/-
7) 低音炮音量 +/-
8) 电影 EQ
9) 音乐 EQ
10) 新闻 EQ

注意：使用遥控器前，请先取下遥控器底部电池上的塑料卡扣。

2b. 条形音箱顶部面板

1) 开机/待机
2) 音源选择
3) 音量 +/-
4) 静音
5) 蓝牙音源/配对

音源 LED 指示灯	LED 状态
蓝牙	蓝色
AUX-in 模拟	琥珀色
光纤音频输入	白色

2c. 低音炮

1) 电源输入
2) 无线配对指示灯
3) 无线配对按钮

3 连接

条形音箱后面板

交流电源输入
HDMI ARC 光纤 同轴
辅助光纤输入
电视

4 放置

挂壁安装
台式安装

5 低音炮配对

5a. 待机

5b.

长按低音炮配对按钮超过 3 秒以上以使低音炮与条形音箱配对。

低音炮 LED 指示灯	
配对模式	闪烁
已连接	关闭

6 蓝牙配对

蓝牙 LED 指示灯	
已连接音乐播放器	蓝色
配对模式	闪烁
已连接	蓝色

7

Soundbar
低音炮
智能手机

8

- 频率响应：45Hz – 20kHz
- 单声道，SPL：95dB
- 总 Cinema SB150 放大器功率：120W RMS
- Dolby® Digital 解码
- 蓝牙® 连接
- 1 个光纤数字输入
- 1 个用于软件更新的 USB 端口
- 尺寸：Soundbar（长 x 高 x 深）：951 x 83 x 65.5mm 低音炮（长 x 宽 x 高）：170 x 300 x 409mm 重量：9.2 lb（4.2kg）

蓝牙® 字标和徽标是蓝牙® SIG, Inc. 拥有的注册商标，HARMAN International Industries, Incorporated 对这些标志的任何使用均已获得许可。其他商标和商品名称归其各自所有者所有。

Dolby 实验室特许制造。Dolby、杜比和双 D 符号是 Dolby Laboratories 的商标。

IT | Guida di avvio rapido

Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale dell'utente del JBL Cinema SB150, scaricare il Manuale dell'utente completo da www.jbl.com.

1 Contenuto della confezione

Soundbar
Subwoofer wireless
Telecomando
Accessori per montaggio a parete
Cavo analogico Aux
Cavo di alimentazione soundbar
Cavo di alimentazione subwoofer
Cavo ottico

2 Pulsanti e comandi

2a. Telecomando

1) Accensione/Standby
2) Bluetooth
3) AUX-in
4) Feedback audio on/off
5) Ottico
6) Silenziamento
7) Volume +/-
8) Volume bassi +/-
9) EQ da Movie
10) EQ da Music
11) EQ da News

Nota: Prima di utilizzare il telecomando, rimuovere la linguetta di plastica protettiva della batteria nella parte inferiore del telecomando.

2b. Pannello superiore soundbar

1) Accensione/Standby
2) Selezione della sorgente
3) Volume +/-
4) Silenziamento
5) Sorgente/accoppiamento Bluetooth

Stato LED sorgente	Colore LED
Standby	Spento
Analogico Aux-in	Ambra
Bluetooth	Blu
Ingresso ottico audio	Bianco

2c. Subwoofer

1) Ingresso alimentazione CA
2) Indicatore di accoppiamento wireless
3) Tasto di accoppiamento wireless

3 Connessioni

Soundbar posteriore soundbar

Ingresso alimentazione CA
Ingresso alimentazione CA
Aux-in
Ottico
Togliere i cappucci

4 Posizionamento

Montaggio a parete
Posizionamento su piano

5 Accoppiamento del subwoofer

5a. Spegnimento

5b.

Tenere premuto il tasto di accoppiamento del subwoofer per più di 3 secondi per associare il subwoofer alla soundbar.

Stato LED	
Connesso	Spento

6 Accoppiamento Bluetooth

Stato LED	
Nessun dispositivo connesso	Blu
Modalità di accoppiamento	Lampeggiante rapido
Dispositivo connesso	Blu

7

Soundbar
Subwoofer
Smartphone

8

- Risposta in frequenza: 45Hz – 20kHz
- SPL massimo: 95dB
- Potenza totale amplificatore Cinema SB150: 120W RMS
- Dolby® Digital Decoding
- Connettività Bluetooth®
- Un ingresso audio analogico stereo
- Un ingresso digitale/ottico
- Una porta USB per aggiornamento software
- Dimensioni: Soundbar (L x P x A): 951 x 83 x 65,5mm Peso: 1,2kg Subwoofer (L x P x A): 170 x 300 x 409mm Peso: 4,2kg

Il marchio nominale e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati e sono di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di HARMAN International Industries, Incorporated avviene in base a licenza. Altri marchi di fabbrica e marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Prodotto in base a licenza concessa da Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.

NL | Snelstartgids

Voor meer informatie raadpleegt u de Gebruikershandleiding van de JBL Cinema SB150, download de volledige Gebruikershandleiding van www.jbl.com.

1 Verpakkingsinhoud

Soundbar
Draadloze subwoofer
Remote
Accessoires voor wandmontage
Analoge aux-kabel
Soundbar voedingskabel
Subwoofer voedingskabel
Optische kabel

2 Toetsen en bedieningselementen

2a. Afstandsbediening

1) Inschakelen / Standby
2) Bluetooth
3) AUX-in
4) Audio-feedback aan/uit
5) Optisch
6) Volume +/-
7) Volume bas +/-
8) Movie EQ
9) Music EQ
10) Nieuws EQ

Opmerking: Verwijder het plastic lipje aan de onderkant van de afstandsbediening alvorens deze te gebruiken.

2b. Bovenkant soundbar

1) Inschakelen / Standby
2) Bronselectie
3) Volume +/-
4) Dempen
5) Bluetooth-bron / Koppelen

Bron LED-indicatie	LED-kleur
Standby	Uit
Aux-in analoog	Amber
Bluetooth	Blauw
Optische audio ingang	Wit

2c. Subwoofer

1) Netstroomaansluiting
2) Draadloze koppeling-indicator
3) Draadloze koppeling-toets

3 Aansluitingen

Soundbar achterpaneel

Netstroomaansluiting
Netstroomaansluiting (achter)
Aux-in optisch
Optisch
Verwijder de dopjes

4 Plaatsing

Wandmontage
Plaatsen op een tafel

5 Subwoofer koppeling

5a. Uit

5b.

Druk minimaal 3 seconde op de koppeling-toets op de subwoofer om de subwoofer met de soundbar te koppelen aan de soundbar.

LED-indicatie	LED-kleur
Koppeling modus	Knipperend wit
Aangesloten	Uit

6 Bluetooth koppeling

LED-indicatie	LED-kleur
Geen apparaat aangesloten	Blauw
Koppeling modus	Knipperend wit
Apparaat aangesloten	Blauw

7

Soundbar
Subwoofer
Smartphone

8

- Frequentierespons: 45Hz–20kHz
- Mono, SPL: 95dB
- Totale Cinema SB150 versterker vermogen: 120W RMS
- Dolby® Digital Decoding
- Bluetooth® connectiviteit
- Eén stereo analoog aux-ingang
- Eén optische digitale ingang
- Eén USB-poort voor softwareupdates
- Afmetingen: Soundbar (L x H x D): 951 x 83 x 65,5mm) Gewicht: 3,3lb (1,5kg) Subwoofer (L x H x D): 6,7" x 11,8" x 16,1" (170 x 300 x 409mm) Gewicht: 9,2lb (4,2kg)

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken en zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc en ieder gebruik van deze merktekens door HARMAN International Industries, Incorporated is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectievelijke eigenaren.

Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

KO | 빠른 시작 가이드

JBL Cinema SB150 사용 설명서에 대한 자세한 내용은 www.jbl.com 에서 전체 사용 설명서를 다운로드하십시오.

1 구성품

사운드바
무선 서브우퍼
리모컨
벽걸이 장착 액세서리
아날로그 보조 케이블
사운드바 전원 케이블
서브우퍼 전원 케이블
광 케이블

2 제품 및 제어부

2a. 리모컨

1) 전원 켜짐/대기
2) 블루투스
3) AUX-in
4) 오디오 피드백 켜기/끄기
5) 광
6) 음소거
7) 볼륨 +/-
8) 저음 볼륨 +/-
9) 영화 EQ
10) 음악 EQ
11) 뉴스 EQ

참고: 리모컨을 사용하기 전에 리모컨 하단의 배터리 보호용 플라스틱 탭을 제거하십시오.

2b. 사운드바 상단 패널

1) 전원 켜짐/대기
2) 소스 선택
3) 볼륨 +/-
4) 음소거
5) 블루투스 소스/페어링

LED 소스 표시기	LED 색상
블루투스	파랑
AUX-in 아날로그	호박색
광학 오디오 입력	흰색

2c. 서브우퍼

1) 전원 입력
2) 무선 페어링 표시기
3) 무선 페어링 버튼

3 연결

사운드바 후면 패널

전원 입력 AC
HDMI ARC 광 Coax
보조 광
소프트웨어 업데이트 전용
TV

4 배치

벽걸이 배치

400mm
600mm

5 서브우퍼 페어링

5a. 대기

5b.

서브우퍼 페어링 버튼을 3 초 이상 누르면 서브우퍼가 사운드바와 페어링됩니다.

LED 표시기	
페어링 모드	깜박임
연결	끔

6 Bluetooth 페어링

LED 표시기	
오디오 플레이어 연결됨	파랑
페어링 모드	깜박임
연결됨	파랑

7

사운드바
서브우퍼
스마트폰

8

- 주파수 응답: 45Hz – 20kHz
- 모노, SPL: 95dB
- 총 Cinema SB150 앰프 전력: 120W RMS
- Dolby® Digital 디코딩
- Bluetooth® 연결
- 하나의 스테레오 아날로그 보조 입력
- 하나의 광학 디지털 입력
- 소프트웨어 업데이트용 USB 포트 하나
- 치수: 사운드바 (L x H x D): 951 x 83 x 65.5mm 무게: 3.3lb (1.5kg) 서브우퍼 (L x H x D): 170 x 300 x 409mm 무게: 9.2lb (4.2kg)

Bluetooth® 문자 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 가 소유한 등록 상표이며, HARMAN International Industries, Incorporated 가 이 마크를 사용하는 것은 라이선스에 따른 것입니다. 기타 상표와 상표명은 각 소유자의 것입니다.

Dolby Laboratories 기술 라이선스 하에 제조. Dolby, 돌비 및 더블 D 기호는 Dolby Laboratories 의 상표입니다.

DA | Hurtigstartguide

Se brugervejledningen til JBL Cinema SB150, download den fulde brugervejledning fra www.jbl.com for at få flere oplysninger.

1 Hvad er der i æsken

Soundbar
Trådløs subwoofer
Fjern
Tilbehørssæt til vægmontering
Analogt AUX-kabel
Strømledning til soundbar
Strømledning til subwoofer
Optisk kabel

2 Knapper og kontroller

2a. Fjernbetjening

1) Tænd/standby
2) Bluetooth
3) AUX-indgang
4) Aktivér/deaktivér lyd-feedback
5) Optisk
6) Slå lyd fra
7) Lydstyrke +/-
8) Lydstyrke bas +/-
9) Filmtilstand
10) EQ for musik
11) EQ for nyheder

Bemærk: Før du benytter fjernbetjeningen, skal du fjerne den beskyttende plastikflig i bunden af fjernbetjeningen.

2b. Toppanel på soundbar

1) Tænd/standby
2) Kildevalg
3) Lydstyrke +/-
4) Slå lyd fra
5) Bluetooth-tilslutning

Aktiveret kilde LED-adfærd	LED farve
Standby	Fra
Analog AUX-indgang	Rav
Bluetooth	Blå
Optisk	Hvid

2c. Subwoofer

1) Strømindgang
2) Indikator for trådløs parring
3) Knap til trådløs parring

3 Tilslutninger

Bagpanel på soundbaren

AC-strømindgang
AC-strømindgang (bagside)
AUX-indgang
Optisk
Fjern hætter

4 Placering

Vægmontering
Placering på bord

5 Parring af subwoofer

5a. Standby

5b.

Tryk på knappen til parring på subwoofere i ca. to(to) tider mere i sekundet for at starte subwooferen med soundbaren.

LED-adfærd	
Parringstilstand	Blinker
Tilsluttet	Blå

6 Bluetooth-parring

LED-adfærd	
Ingen enhed tilsluttet	Blå
Parringstilstand	Blinker
Enhed tilsluttet	Blå

7

Soundbar
Subwoofer
Smartphone

8

- Frekvensrespons: 45 Hz – 20 kHz
- Mono, SPL: 95dB
- Cinema SB150's samlede forstærkereffekt: 120 W RMS
- Dolby® Digital dekodning
- Bluetooth®-forbindelse
- En stereoanalog lydindgang
- 1 optisk digitalindgang
- En USB-port til softwareopdatering
- Dimensioner: Soundbar (B x H x D): 951 x 83 x 65,5 mm Vægt: 1,2kg Subwoofer (L x B x H): 170 x 300 x 409 mm Vægt: 9,2 kg

Varemærket Bluetooth® og de tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af HARMAN International Industries, Incorporated sker på licens. Andre varemærker og varenavne tilhører deres respektive ejere.

Produceret under licens fra Dolby Laboratories. Dolby og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.

JP | クイック スタート ガイド

JBL Cinema SB150 ユーザー マニュアルの詳細については、JBL Cinema SB150 の取扱説明書をダウンロードしてください。

1 同梱品

サウンドバー
ワイヤレス・サブウーファー
リモコン
壁掛け取り付け金具類
アナログ AUX ケーブル
サウンドバー 電源ケーブル
サブウーファー 電源ケーブル
光ケーブル

2 ボタンとコントロール

2a. リモコン

1) 電源オン/スタンバイ
2) Bluetooth
3) AUX-in
4) 音声フィードバック オン/オフ
5) 光
6) ミュート
7) ボリューム +/-
8) 低音ボリューム +/-
9) ムービー EQ
10) ミュージック EQ
11) ニュース EQ

注意: リモコンを使用する前に、リモコン下部のバッテリーを保護しているプラスチック製のタブを取り外してください。

2b. サウンドバー トップ パネル

1) 電源オン/スタンバイ
2) ソース選択
3) ボリューム +/-
4) ミュート
5) Bluetooth ペアリング

ソース LED インジケーター	LED カラー
スタンバイ	オフ
アナログ AUX-in	アンバー
Bluetooth	ブルー
光オーディオ入力	ホワイト

2c. サブウーファー

1) AC 電源入力
2) ワイヤレス・ペアリング・インディケーター
3) ワイヤレス・ペアリング・ボタン

3 接続

サウンドバーのバックパネル

AC 電源入力
AC 電源入力 (バック)
光
AUX
ケーブルを取り外す

4 設置

壁への取り付け
テーブル設置

5 サブウーファー ペアリング

5a. スタンバイ

5b.

サウンドバーのペアリングボタンを 3秒間以上押して、サウンドバーをサブウーファーとペアリングしてください。

LED インジケーター	
ペアリング モード	点滅
接続されています	オフ

6 Bluetooth ペアリング

LED インジケーター	
接続が確認されていない	ブルー
ペアリング モード	点滅
接続が確認されている	ブルー

7

サウンドバー
サブウーファー
スマートフォン

8

- 周波数特性: 45Hz–20kHz
- 最大音圧レベル: 95dB
- Cinema SB150 のトータルアンプ出力: 120W RMS
- Dolby® デジタル デコーダー
- Bluetooth® 接続
- 1 系統のアナログ・ステレオ入力
- 1 系統のデジタル光入力
- ソフトウェア・アップデート用の USB ポート 1 系統
- 寸法: サウンドバー (幅 x 高さ x 奥行き): 951 x 83 x 65.5mm 重量: 1.2kg サブウーファー (幅 x 高さ x 奥行き): 170 x 300 x 409mm 重量: 9.2kg (4.2kg)

Bluetooth® の文字商標とロゴは Bluetooth SIG, Inc. の登録商標であり、HARMAN International Industries, Incorporated によるこれらの商標の使用はライセンスに基づいています。その他の商標および商品名はそれぞれの所有者のものです。

Dolby Laboratories からのライセンスに基づき製造されます。ドルビー、ダブル D 記号は Dolby Laboratories の商標です。

RU | Краткое руководство

Для получения дополнительной информации см. Руководство пользователя JBL Cinema SB150, загрузите полное Руководство пользователя с www.jbl.com.

1 Комплект поставки

Звуковая панель
Беспроводной сабвуфер
Пульт дистанционного управления
Аксессуары для настенного монтажа
Аналоговый кабель AUX
Кабель питания звуковой панели
Кабель питания сабвуфера
Оптический кабель

2 Кнопки и регуляторы

2a. Пульт ДУ

1) Включение / режим ожидания
2) Bluetooth
3) AUX-in
4) Звуковой сигнал вкл./выкл.
5) Оптический
6) Без звука
7) Громкость +/-
8) Уровень басов +/-
9) Режим «Кино»
10) Режим «Музыка»
11) Режим «Новости»

Примечание: Перед использованием пульта дистанционного управления снимите пластиковую защитную пленку, расположенную в нижней части пульта.

2b. Верхняя панель звуковой панели

1) Включение / режим ожидания
2) Выбор источника
3) Громкость +/-
4) Без звука
5) Источник / сопряжение Bluetooth

Индикатор источника	Цвет индикатора
Bluetooth	Синий
AUX-in аналоговый	Янтарный
Оптический аудиовход	Белый

2c. Сабвуфер

1) Разъем питания
2) Индикатор беспроводного сопряжения
3) Кнопка беспроводного сопряжения

3 Соединения

Задняя панель звуковой панели

Разъем питания
Разъем питания (сзади)
Aux-in оптический
Оптический
Снимите крышки

4 Установка

Крепление на стену
Размещение на столе

5 Сопряжение сабвуфера

5a. Режим ожидания

5b.

Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на сабвуфере в течение более 3 секунд, чтобы выполнить сопряжение сабвуфера со звуковой панелью.

Индикатор	
Режим сопряжения	Мигает
Подключено	Синий

6 Сопряжение Bluetooth

Индикатор	
Устройство не подключено	Синий
Режим сопряжения	Мигает
Устройство подключено	Синий

7

Звуковая панель
Сабвуфер
Смартфон

8

- Частотная характеристика: 45 Гц – 20 кГц
- Моно, среднеквадратическое значение: 95 дБ
- Суммарная мощность усилителя Cinema SB150: 120 Вт
- Декодирование Dolby® Digital
- Подключение Bluetooth®
- Один стереоаналоговый вход
- Один цифровой вход
- Один USB-порт для обновления ПО
- Габаритные размеры: звуковая панель (Ш x В x Г): 951 x 83 x 65,5 мм Вес: 1,2 кг (2,6 фунта) Сабвуфер (Ш x В x Г): 170 x 300 x 409 мм Вес: 9,2 кг (4,2 фунта)

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое их использование компанией HARMAN International Industries, Incorporated осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат их владельцам.

Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, символ D внутри D являются товарными знаками Dolby Laboratories.

KR | 빠른 시작 가이드

JBL Cinema SB150 사용 설명서에 대한 자세한 내용은 www.jbl.com 에서 전체 사용 설명서를 다운로드하십시오.

1 구성품

사운드바
무선 서브우퍼
리모컨
벽걸이 장착 액세서리
아날로그 보조 케이블
사운드바 전원 케이블
서브우퍼 전원 케이블
광 케이블

2 제품 및 제어부

2a. 리모컨

1) 전원 켜짐/대기
2) 블루투스
3) AUX-in
4) 오디오 피드백 켜기/끄기
5) 광
6) 음소거
7) 볼륨 +/-
8) 저음 볼륨 +/-
9) 영화 EQ
10) 음악 EQ
11) 뉴스 EQ

참고: 리모컨을 사용하기 전에 리모컨 하단의 배터리 보호용 플라스틱 탭을 제거하십시오.

2b. 사운드바 상단 패널

1) 전원 켜짐/대기
2) 소스 선택
3) 볼륨 +/-
4) 음소거
5) 블루투스 소스/페어링

소스 LED 표시기	LED 상태